

Это адреса женского исправительного учреждения Берлина:

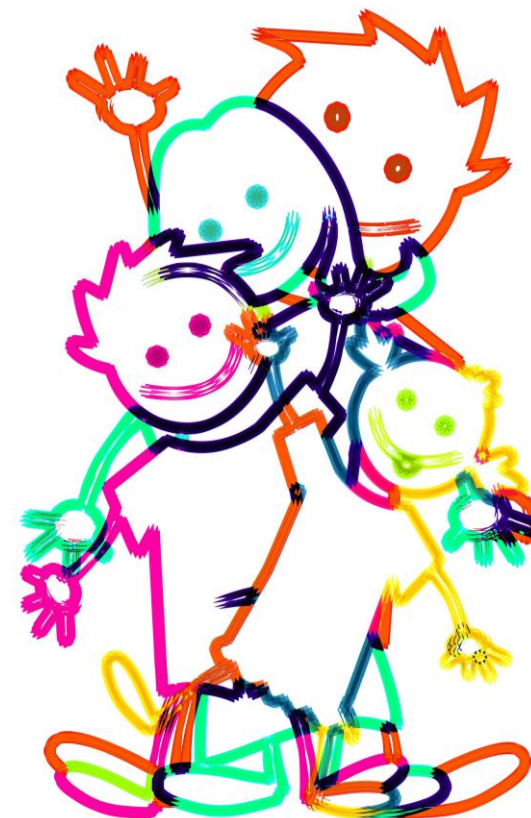
- Главное учреждение
Justizvollzugsanstalt für Frauen
Hauptanstalt
Alfredstr. 11
10365 Berlin
Tel.: (030) 90253-600
- Учреждение в Панкове
Standort Pankow
Arkonastraße 56
13189 Berlin
Tel.: (030) 90245-700
- Учреждение в Райникендорфе
Standort Reinickendorf
Ollenhauerstraße 128
13403 Berlin
Tel.: (030) 417743-50
- Учреждение в Нойкёльне
Standort Neukölln
Neuwedeller Straße 4
12053 Berlin
Tel.: (030) 682448-0

Здесь ты найдёшь
информацию о женском
исправительном
учреждении Берлина:
<https://t1p.de/jvaf-berlin>



Книги о заключении

Есть книги для детей и родителей, где рассказано, что делать, если кто-то из семьи попал в заключение. Эти книги можно читать самостоятельно и вслух. Чтобы найти список книг, отсканируй этот QR-код своим мобильным телефоном или введи этот интернет-адрес: <https://t1p.de/literatur-hinweise>



Департамент Сената по вопросам юстиции, разнообразия и противодействия дискриминации (SenJustVA)

Текст и оформление: IBI gGmbH
Разработано рабочей группой «Дети и семьи заключённых» сети «Интеграция заключённых и освобождённых» от имени и по поручению SenJustVA
Титульное изображение: geralt/pixabay.com
Изображение на стр. 2: prawny/pixabay.com

©SenJustVA
По состоянию на 07.2022

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ ЗАКЛЮЧЁННЫХ МАТЕРЕЙ

Как ты можешь
поддерживать связь со
своей мамой

BERLIN



Моя мама в заключении

Что это значит? Твоя мама сделала что-то неправильно и теперь ей придется какое-то время пожить не дома, а в исправительном учреждении (сокращенно JVA). Именно так называется это место в этой листовке.

Сейчас твоя мама живет в учреждении вместе с другими женщинами. Она живет там в комнате и большую часть своего времени она ходит на работу. У неё есть и свободное время, и она там спит и ест.

Но она сейчас не может выходить и навещать тебя. Также она не может отправлять тебе сообщения, фотографии и видео по мобильный телефон. Но она может тебе звонить, а ты можешь её навещать. Для этого тебе нужно знать несколько важных вещей.

Посещение учреждения

Чтобы навестить твою маму в учреждении, кто-то из взрослых должен заранее зарегистрировать посещение. Ты должен прийти с кем-то из взрослых, но можешь провести некоторое время наедине с мамой, играя с ней. Но об этом взрослые должны договориться заранее. К сожалению, ты не можешь навещать маму так часто, как тебе хотелось бы. Учреждение сильно отличается от какого-либо дома. Вы должны ждать у входа, и вам нельзя ходить в одиночку. Люди, которые там работают, одеты в форму, они немного похожи на полицейских. У них много ключей, потому что им нужно открывать много дверей. Здесь ты можешь увидеть, как проходит посещение учреждения:
<https://t1p.de/besuch-im-gefaengnis>

Это QR-код
Отсканируй его мобильным телефоном – попадёшь на нужный веб-сайт и прочитаешь всё, что нужно. Можно также ввести интернет-адрес.
Если не можешь сделать это сам, попроси о помощи кого-то из взрослых.



В комнате для посетителей

Комната для посетителей выглядит совсем не так, как дома или в гостях. Когда ты встречаешься с мамой, там бывают незнакомые люди. Иногда даже не знаешь, что сказать. Зато можно играть с мамой в разные игры. Обычно в комнате для посетителей бывает несколько игр, в которые ты можешь поиграть вместе с мамой.

Если ты уже постарше, то привык, что всем приходится носить маски. Из-за коронавируса все должны держаться на расстоянии, и, возможно, маме даже придется сидеть за стеклом. Это грустно, но приходится так делать, чтобы не заболеть коронавирусом.

Здесь ты можешь прочитать, какие правила нужно соблюдать во время коронавируса:

<https://t1p.de/corona-im-gefaengnis>



Много-много вопросов

Когда мамы нет рядом, детям бывает очень тяжело. У других людей в твоей семье сейчас тоже много забот. Если ты чего-то не понимаешь, спроси у кого-то из родственников. Кроме того, можно задать свои вопросы людям, которые там для этого и которые знают свое дело. В фильме показан папа, но, возможно, информация всё равно будет тебе полезной.



<https://t1p.de/papa-im-gefaengnis>
<https://t1p.de/juki-online>



Вот ответы на вопросы, которые уже задавали другие дети. Может и твой вопрос есть там?

<https://t1p.de/juki-faq>



деньгами.

<https://t1p.de/adressen-kontakte>

Когда кто-то из семьи попадает в заключение, детям и взрослым бывает очень тяжело. Иногда вам нужна помощь. Здесь есть адреса и телефоны мест, где ты и твоя семья может найти поддержку, например, если у вас проблемы с квартирой или

Написать письмо

Когда твоя мама в заключении, ты не можешь видеть её часто. Но зато ты можешь написать ей письмо. Если ты еще не умеешь писать, попроси кого-нибудь из взрослых, чтобы они написали в письме то, что ты скажешь. Твоя мама будет очень рада, если ты что-нибудь нарисуешь для неё и вложишь в своё письмо.

Чтобы отправить маме письмо, напиши на конверте её имя, фамилию и адрес учреждения, например, так:

Название учреждения
Имя и фамилия мамы
Название улицы и номер
Почтовый индекс и город

С другой стороны напиши своё имя, фамилию и адрес.

Если ты ещё не умеешь, попроси кого-то из взрослых помочь тебе в этом.